

圣路易华人基督教会

ST. LOUIS CHINESE CHRISTIAN CHURCH

4-6-2025



要全心寻求主

Seek The Lord With All Your Heart

主日崇拜 Sunday Worship Service

周日 Sun. 9:30 a.m. – 11:00 a.m.

中文主日学 Chinese Sunday School

周日 Sun. 11:15 a.m. – 12:30 p.m.

青少年/儿童主日学 Youth / Children's Sunday School

周日 Sun. 11:15 a.m. – 12:30 p.m.

教会祷告会 Church Prayer Meeting

周三 Wed. 7:15 p.m. – 9:00 p.m.

成人团契 Adult Fellowship Groups

周五 Fri. 6:30 p.m. – 9:15 p.m.

儿童聚会 Adventure Club

September – May

周五 Fri. 7:30 p.m. – 9:00 p.m.

周博牧师 Pastor Bo Zhou

832 N. Woods Mill Road, Chesterfield, MO 63017

314-878-4574 • admin@slccc.org

www.slccc.org

主日崇拜程序

Sunday Worship Service

4-6-2025

早上 9:30 a.m.

序 乐	Prelude
默 祷	Silent Meditation
宣 召	Call to Worship
诗歌颂赞	Hymns of Praise
	主复活 Christ Arose
	基督圣容 Majestic Sweetness Sits Enthroned
	基督属我到永远 Christ Is Mine Forevermore
读 经	Scripture Readin.....马可福音 Mark16:1-8; 哥林多前书 1 Corinthians15:1-11
牧者祷告	Pastoral Prayer
讲道信息	Sermon Message

空坟墓的奇妙经历

The Wondrous Experience of the Empty Tomb

马可福音 Mark 16:1-8

回应诗歌	Hymn of Response
	复活得胜主 Thine Is the Glory
报 告	Announcement
彼此问安	Greeting One Another

报告事项 **ANNOUNCEMENTS**

1. 出于信心、为神国事工摆上的金钱奉献，是基督徒敬拜生活的重要方面。保罗为此提醒教会（林后 8-9），我们也常常受提醒。为我们教会奉献的具体方式可参考网页：<https://www.slccc.org/site/giving/>。求神使用我们的奉献多多结出福音的果子，将荣耀归给神。

Giving, that is by faith and for God's kingdom, is an important aspect of Christian worship. Paul reminded the church of this truth (2 Cor 8-9), and we too should be reminded frequently. Ways to give to our church can be found on our website: <https://www.slccc.org/site/giving/>. We pray that God would use our givings to bear much fruit of the gospel for His own glory.

2. **高中生暑期营会 Ascend Camp (6.21-6.25) 注册：**感谢神，新社区教会（New Community Church）为我们将报名期限延长了一周。**新的截止日期为 4/9。**这是一个以圣经为中心、并以丰富活动寓教于乐的营会。我们推荐所有高中生（及初中毕业生）参加。具体信息：

<https://www.ascendcamp.com>。注册链接：：<https://ncc-stl.churchcenter.com/registrations/events/2792380>

Ascend Camp for High Schoolers (6.22-6.25) Registration: Praise God that New Community Church has extended registration for us for one more week. **The new deadline is April 9.** This is a Bible-centered camp enriched with many edifying activities. We recommend all high schoolers and rising high schoolers to attend it. Detailed info: <https://www.ascendcamp.com>.

Registration link: <https://ncc-stl.churchcenter.com/registrations/events/2792380>

3. **关于主日午餐：**感谢神，我们近期找到一家广受好评的新餐馆，为我们主日的午餐团契提供饭食。因新餐馆成本略高于从前，我们将在打饭处放一个奉献箱，欢迎您自愿做出感恩的奉献。如有问题，请联系谢尧弟兄。

Regarding Sunday Lunch: Praise the Lord that we have found a delicious new restaurant to provide meals for our Sunday lunch fellowship. Since the cost at this new restaurant is slightly higher than before, we will place an offering box at the serving area, and you are welcome to make a voluntary offering of gratitude. If you have any questions, please contact brother Xie Yao.

报告事项 ANNOUNCEMENTS

4. **受难日敬拜夜 (4/18)**：我们将于 4/18 受难日晚有特别敬拜聚会，以读经、唱诗、和圣餐，一同纪念主耶稣为我们受死、复活。聚会之前 6:30 晚餐（教会订餐），7:15 聚会。欢迎您邀请亲友参加。

Good Friday Worship Night (4/18): On the night of Good Friday 4/18, we will have a worship gathering to remember our Lord's death and resurrection together through Scripture, songs, and the Lord's table. We will have dinner together at 6:30pm prior to the gathering (church will order food), and the gathering starts at 7:15 pm. You are welcome to invite friends to this gathering.

5. **儿童暑期圣经学校 (VBS) 报名**：如您家有 4-12 岁的孩子，我们热情邀请您为孩子报名参加 7 月 22-25 日的儿童暑期圣经学校。报名链接如下：

<https://www.cognitofrms.com/SLCCC1/SLCCCVBS2025Registration.>。

如有任何问题，或想了解活动详情，请联系周牧师。

Vacation Bible School (VBS) Registration: If you have children between 4 and 12 years old, we warmly invite you to sign them up for our VBS in July, 22nd-25th. Here's the registration link:

<https://www.cognitofrms.com/SLCCC1/SLCCCVBS2025Registration.> If you have any questions or would like to know details about the event, please contact pastor Bo.

6. Chinese Adult Sunday School)教会目前开办下列实体中文主日学课程：
(主日崇拜结束后 11:15 AM 至 12:30 PM)，请弟兄姊妹预留时间参加。

班 级	老 师	课 程	教 室 安 排
专题班	周烜弟兄	旧约概论 Zoom ID: 549 486 501 Password: 001805	地下室 008/009

教会各团契/祷告会/联络同工/电话

CHURCH FELLOWSHIPS/ PRAYER MEETING/ CONTACT COWORKERS INFO

聚会时间 Meeting Time	团契/祷告会 Fellowship/ Prayer Meeting	联络同工 Contact Coworker	电话 Phone #
周三晚上 Wednesday 7:15pm-8:30pm	教会祷告会 Church prayer meeting	周博 Bo Zhou	612-669-9946
周五晚上 Friday 6:30pm-9:15pm	信望爱团契 FHL fellowship	秦政 Zheng Qin 黄杨 Yang Huang	314-546-7469 (Z) 314-580-9844 (Y)
周五晚上 Friday 7:15pm-9:15pm	磐石团契 Cornerstone fellowship	锺明桦 Michael Chung	479-409-0939
周五晚上 Friday 7:15pm-9:10pm	沐恩团契 Muen fellowship	李向前 Xiangqian Li	314-886-1800

教会长执/联络电话/电邮
CHURCH ELDER(S) & DEACON(S) / CONTACT INFO

角色 Role	同工 Coworker	电话/电邮 Phone # / email address
牧师 Pastor	周博 Bo Zhou	612-669-9946 bozhou@slccc.org
GA 长老 GA Elders	Carl Hargrove George Crawford	请通过周博牧师或谢尧执事联系他们 Please contact them through pastor Bo or deacon Yao
执事 Deacon	谢尧 Yao Xie	314-229-9247 yao@slccc.org

若您对教会事工有任何的意见, 请与周博牧师接洽。

If you have any question or concern about our church's ministries,
please feel free to contact pastor Bo Zhou.

活动预告 UPCOMING EVENTS

日期 Date	活动 Events
四月 April	
4/18 (周五 Fri)	受难日敬拜夜 Good Friday Worship Night
4/20 (周日 Sun)	圣餐 Holy Communion

奉献记录 OFFERING RECOR

奉献 Offering Income	3/16/2025 & 3/23/2025	2025 总数 YTD Inc
经常费 General Fund	\$8,202.43	\$46,977.63
杂项 Misc.(含下列 itemized)	\$3,000.00	\$3,000.00
- 教会空调暖气系统基金 Designated HAVC System Fund	\$3,000.00	
总收入 Income Total	\$11,202.43	\$49,977.63
支出 Expense	2025 三月 March	2025 总支出 YTD Exp.
	\$21,413.48	\$49,015.87

			4/6 This Week	4/13 Next Week
主 日 崇 拜	Sunday Worship	讲员 Speaker	周博牧师	周博牧师
		领诗 Song Leader	康巧华	秦政
		翻译 Interpreter	冯怡婷	何颖之
		司琴 Pianist	Nathan Zhou	王亚杰
		音/影控制 A/V Ctrl	周烜/王慧宇	周烜/王慧宇
婴孩看顾 Nursery 9:25 a.m.-11:05 a.m.		曾妙馨, 熊琦	全瑜辰, 李炜伦	
婴孩看顾 Nursery 11:15 a.m.-12:35 p.m.		姚中锐, 吕利亚	张如芳, 熊琦	

		4/6 This Week	4/13 Next Week
餐 食 服 务	Lunch Duty	12:00 p.m. 报到 (Team A)	12:00 p.m. 报到 (Team A)
		<u>江艳烽</u> , 钟婷婷 俸宇星	<u>鍾明桦</u> , 赵建明 杨阳
		1:00 p.m. 报到 (Team B)	1:00 p.m. 报到 (Team B)
		<u>黄来斌</u> , 简芝妍 周多加, 唐寅杰	<u>黄杨</u> , 朱若彤 简芝妍, 缪晨妍



Generations of Grace Children's Sunday School

The following lesson is taught **today** in Sunday School (Preschool through 6th grade) 下面所列是今天儿童主日学所教内容: 4/6/2025

儿童事工网上资源 Children Ministry Online Resource: <https://www.gracemedia.app/>

MESSAGE: John baptizes Jesus (lesson 2, year 3)

PASSAGE: Matthew 3:13-17

PRINCIPLE: Jesus was sent by the Father to provide salvation to those who would believe.

CENTRAL TRUTH: Jesus is the promised Messiah.

FEATURED HYMN: The Solid Rock -Hymns of Grace #381

ASK YOUR CHILD: What happened after Jesus came out of the water?

APPLY: By learning what it means to please God the Father.

THIS WEEK: As a family, read Matthew 3:13-17.

NEXT WEEK: John 18:28-19:42